



**NEKAZARITZAKO MAKINARIAREN  
ERREGISTRO OFIZIALEAN  
ERABILITAKO MAKINAK  
INSKRIBATZEKO ESKAERA**

**SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN DE  
MAQUINARIA EN USO EN EL  
REGISTRO OFICIAL DE MAQUINARIA  
AGRÍCOLA**

**Eskatzailearen datuak / Datos del/de la solicitante:**

Izen-abizenak / Nombre y apellidos.....

NANa edo IFK / DNI o CIF .....Sexua/Sexo .....

Bere izenean, edo aurrekoaren ordezkari gisa / En su propio nombre o representado por:

Izen-abizenak / Nombre y apellidos.....

Ordezkaritzaren izaera / En calidad de  Titularra / Titular  Ordezkarria / Representante

Nekazaritza-ustiategiaren zk. / De Explotación Agraria Número .....

Plagiziden Zerbitzuen Erregistroko Zerbitzu enpresaren zk. / De la empresa de Servicios inscrita en Registro de Servicios Plaguicidas con nº .....

Erakunde ofiziala edo nekazaritza prestakuntzako zentrua / Del Organismo Oficial o Centro de Formación Agraria .....

Helbidea / Domicilio .....

Goian aipatzen den pertsonak **ESKATZEN DU** inprimaki honen atzealdean zehazten den makina Nekazaritzako Makinariaren Erregistro Ofizialean inskribatzeko.

La persona arriba señalada **SOLICITA** la inscripción en el Registro Oficial de Maquinaria Agrícola, de la máquina cuyas características se declaran en el reverso de este impreso.

Honekin batera hurrengo dokumentazioa aurkezten da:

Se adjunta la siguiente documentación:

Ezaugarri teknikoaren ziurtagiria (baldin badu)

Certificado de características técnicas (si b tiene)

Makinaren titularraren edo errentariaren NANa edo IFZ

Copia del DNI o NIF del titular o arrendatario de la máquina

Data / Fecha .....

**Firma del/de la solicitante**

**Oharrak:**

-Erregistroko eskatzailea, makinaren titularra izango da eta dagozkion eskubide eta betebeharrak bere gain hartzen ditu

-Dagokion X bidez markatu

-2009ko uztailearen 15ean baino lehen erositako makinak inprimaki honen bitartez Erregistroan inskribatzeko eskatu behar da. Data hori baino beranduago erositakoak inskribatzeko Nekazaritzako Makinariaren Erregistroko bulegoan aipatutako dokumentazioarekin aurkeztu behar da.

**Notas:**

-El/La solicitante del registro será el/la titular de la máquina, asumiendo todos los derechos y obligaciones que conlleva

-Marcar con una X lo que proceda

-Únicamente deberá solicitar la inscripción en este impreso de la máquina adquirida con anterioridad al 15 de Julio de 2009 y que no esté inscrita. Para inscribir la adquirida con posterioridad a esa fecha, deberá personarse en el Registro de Maquinaria Agrícola, con la documentación que le haya entregado el/la vendedor/a.

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduak (Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra) ezarritakoa betetzeko, jakinarazten dizugu emango dizkiguzun datuak fitxategi batzuetan sartuko direla, horien titularra Arabako Foru Aldundia dela, eta helburu honetarako tratatuko direla datu horiek: Makinen Erregistroarekin lotutako espedienteak bideratzeko. Datu horiek isilpekoak dira eta horixe bermatzen dugu, ez baitaizkike jakinaraziko hirugarrenei, salbu eta legez baimentzen diren kasuetan. Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren Erregelamenduak xedatutakoarekin bat etorritik, datuak eskuratu, zuzendu, ezabatu, mugatu eta aurka egiteko eskubidea duzu. Horretarako, nahikoa duzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistro Bulegora (Probintzia plaza, 5. 01001, Gasteiz, Araba) joatea. Informazio gehiago hemen: <http://www.araba.eus/web/LegezkoOharHedatua>.

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 (RGPD), le informamos que los datos que VD. nos facilita van a ser incluidos en ficheros titularidad de Diputación Foral de Álava cuyos tratamientos se realizan para la tramitación de expedientes relacionados con el Registro de Maquinaria. Garantizamos la confidencialidad de sus datos, no siendo comunicados a terceras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente. Usted podrá ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación que conoce el RGPD dirigiéndose a la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5, CP 01001 Vitoria-Gasteiz (Álava). Para más información: <http://www.araba.eus/AvisoLegalAmpliado>.



**EZAUGARRI TEKNIKOEN AITORPENA**

**DECLARACIÓN DE CARACTERÍSTICAS  
TÉCNICAS**

ONGARRIAK BANATZEKO EKIPOAK / EQUIPO PARA DISTRIBUCION DE FERTILIZANTES	
<input type="checkbox"/> Esekitakoa / Suspendido	<input type="checkbox"/> Arrastatukoa / Arrastrado
<input type="checkbox"/> Ongarritzeko makina zentrifugoa / Abonadora centrífuga <input type="checkbox"/> diskoduna / de discos <input type="checkbox"/> pendularra / pendular <input type="checkbox"/> Grabitate bitarteko ongarritzeko makina / Abonadora de gravedad	
<b>Marka / Marca:</b> <b>Eredua / Modelo:</b> <b>Txasis zk. (baldin badu)/Nº de bastidor (si lo tiene):</b> <b>1. eskuratzearen urtea</b> <b>Año 1ª adquisición:</b>	<b>Masa hutsean / Masa en vacío:</b> <b>Gehieneko masa onargarria / Masa máxima admisible:</b> <b>Luzera guztira / Longitud total:</b> <b>Zabalera guztira / Anchura total:</b> <b>Altuera guztira / Altura total:</b>

TRATAMENDU FITOSANITARIOAK EMATEKO EKIPOAK / EQUIPO DE TRATAMIENTOS FITOSANITARIOS	
<input type="checkbox"/> Esekitarikoa / Suspendido	<input type="checkbox"/> Arrastaturikoa / Arrastrado
<input type="checkbox"/> Langarrestagailu hidraulikoa / Pulverizador hidráulico <input type="checkbox"/> Langarrestagailu hidroneumatikoa / Pulverizador hidroneumático <input type="checkbox"/> Nebulizagailua / Nebulizador <input type="checkbox"/> Hautseztagailua / Espolvoreador	
<b>Marka / Marca:</b> <b>Eredua / Modelo:</b> <b>Txasis zk. (baldin badu) / Nº de bastidor (si lo tiene):</b> <b>1. eskuratzearen urtea</b> <b>Año 1ª adquisición:</b>	<b>Masa hutsean / Masa en vacío:</b> <b>Gehieneko masa onargarria / Masa máxima admisible:</b> <b>Luzera guztira / Longitud total:</b> <b>Zabalera guztira / Anchura total:</b> <b>Altuera guztira / Altura total:</b>

Data / Fecha .....

Firma del/de la solicitante

**Oharrak:**  
 -Sakatu X bidez behar dena  
 -Fabrikatzaileak emandako ezaugarri teknikoaren ziurtagiria baduzu, ez duzu inprimaki hau bete behar; kasu horretan, ziurtagiria eskaerarekin batera ekarri beharko duzu.

**Notas:**  
 -Marcar con X lo que proceda  
 -Si se dispone de certificado de características técnicas expedido por el fabricante, no tiene que cumplimentar este impreso y deberá entregar dicho certificado con la solicitud.